

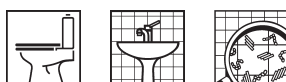
## REINIGUNGS- UND DESINFEKTIONSMITTEL NETTOYANT ET DÉSINFECTANT DETERGENTE E DISINFETTANTE

### EIGENSCHAFTEN



Konzentrat. Für sämtliche Oberflächen, Gerätschaften und Einrichtungen. Empfohlen für lebensmittelverarbeitende Betriebe, Heime, Spitäler, Hallen- und Schwimmbäder, Sauna, Dusch- und Toilettenräume. Keine porösen Materialien behandeln.

### PROPRIÉTÉS



Produit concentré pour tous types de surfaces, appareillages et installations dans les établissements agroalimentaires, les homes et les hôpitaux, ainsi que pour les piscines, les saunas et les locaux sanitaires. Ne pas utiliser sur des matériaux poreux.

### PROPRIETÀ



Concentrato. Per tutte le superfici, gli apparecchi e gli arredi di aziende che trattano prodotti alimentari, case, ospedali e piscine coperte o all'aperto, saune, docce e bagni. Non trattare i materiali porosi.

### ANWENDUNG/DOSIERUNG



#### WIRKSAMKEIT:

Konzentrationen und Einwirkzeiten: Bakterizid, Levurozid (gem. EN 13697): 1.5 % (150 ml/10 l Wasser) 5 Min. Viruzid (gem. EN 14476) = behüllte und unbehüllte Viren (Polio, Adeno, Noro): 5.0 % à 15 Min. Fungizid (gem. EN 13697): 5 % à 15 min.

Vor der Desinfektion ist eine Reinigung erforderlich. Keine direkte Behandlung von Lebens- und Futtermitteln. Nur glatte (nicht saugfähige/nicht poröse) Materialien behandeln. Nach der vorgeschriebenen Einwirkungszeit sind die desinfizierten Flächen, Einrichtungen, Geräte und Gerätschaften sowie die Behälter und Leitungen, die mit Lebens- oder Futtermitteln in Kontakt kommen, mehrmals mit Trinkwasser abzuspielen.

### APPLICATION/ DOSAGE



#### EFFICACITÉ:

Temps d'action, qui dépend de la concentration: Bactéricide, levuricide (selon EN 13697): 1.5 % (150 ml/10 l d'eau) 5 min. Virucide (selon EN 14476) = virus enveloppés et non enveloppés (Polio, Adeno, Noro): 5.0 % à 15 min. Fongicide (selon EN 13697): 5 % à 15 min.

Nettoyer au préalable la surface à désinfecter. Il ne doit y avoir aucun contact direct avec les produits alimentaires et les aliments pour animaux. Utiliser uniquement sur les surfaces lisses (non absorbantes et non poreuses). Une fois le temps d'action indiqué écoulé, les surfaces, installations, appareils et ustensiles désinfectés, ainsi que les récipients et les conduites en contact avec les produits alimentaires ou les aliments pour animaux, doivent être rincés plusieurs fois à l'eau potable.

### APPLICAZIONE/ DOSAGGIO



#### EFFICACIA:

Concentrazioni e tempi di esposizione: Battericidi, levurozide (secondo EN 13697): 1.5 % (150 ml/10 l d'acqua) 5 min. Virucida (secondo EN 14476) = virus con o senza involucro (Polio, Adeno, Noro): 5.0 % à 15 min. Fungicidi (secondo EN 13697): 5 % à 15 min.

Prima della disinfezione è necessaria la pulizia. Il prodotto non deve venire a contatto diretto con alimenti e mangimi. Trattare solo materiali lisci (non assorbenti/non porosi). Dopo il tempo di azione prescritto, le superfici, le strutture, le attrezzature e gli utensili disinfettati, come pure i contenitori e le tubature che entrano in contatto con gli alimenti o i mangimi devono essere risciacquati più volte con acqua corrente.

ARTIKEL-NR.  
N° D'ARTICLE  
NO D'ART.

500431

GEBINDE  
COLIS  
CONFEZIONE

10.0 kg (9.6 l) Bidon/Bidone

EAN

7615600004315

## ZUSAMMENSETZUNG

< 5% nichtionische, Tenside, enthält: Parfum:

**Desinfektionswirkstoffe:** Benzylalkyldimethylchloride 5.0g/100g, Didecyldimethylammoniumchloride 5.0g/100g

## COMPOSITION

< 5% tensioactifs non ioniques, contient: parfum

**Agents de désinfection:** Benzylalkyldimethylchloride 5.0g/100g, Didecyldimethylammoniumchloride 5.0g/100g

## COMPOSIZIONE

< 5% tensioattivi non ionici, contiene: profumo

**Principi attivi disinfettanti:** Benzylalkyldimethylchloride 5.0g/100g, Didecyldimethylammoniumchloride 5.0g/100g

## PIKTOGRAMME



Gefahr

## PICTOGRAMMES



Danger

## PITTOGRAMMI



Pericolo

**HINWEISE:** Desinfizierte Gegenstände, welche mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, müssen mit Wasser gut nachgespült werden.

**GEFAHRENHINWEISE:** Nur für gewerbliche Anwender. Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Enthält: Benzylalkyldimethylchloride, Didecyldimethylammoniumchloride, Ethanolamine, Alkyl ether carboxylic acid.

**RECOMMANDATION:** Rincer abondamment avec de l'eau les objets désinfectés avant de les remettre en contact avec des aliments.

**MENTIONS DE DANGER:** Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Peut être corrosif pour les métaux. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient: Benzylalkyldimethylchloride, Didecyldimethylammoniumchloride, Ethanolamine, Alkyl ether carboxylic acid.

**RACCOMANDAZIONE:** Gli oggetti trattati con questo prodotto che vengono in contatto con generi alimentari devono essere sciacquati a fondo.

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** Esclusivo per gli utenti professionali. Può essere corrosivo per i metalli. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Contiene: Benzylalkyldimethylchloride, Didecyldimethylammoniumchloride, Ethanolamine, Alkyl ether carboxylic acid.

## SICHERHEITSHINWEISE



Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Verschlüttete Mengen aufnehmen, um Materialschäden zu vermeiden.

**UFI:** 3J40-CM25-M5GS-9VNP

## CONSEILS DE PRUDENCE



Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants.

## CONSIGLI DI PRUDENZA



Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti, indumenti protettivi, proteggere gli occhi e il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Assorbire la fuoriuscita per evitare danni materiali.

## PRODUKT-DATEN

Dichte: 1.0380 g/ml  
pH Konzentrat: 12.0  
Farbe: farblos

UN Nr.: 1719

Zulassung: CHZN1555

## DONNÉES SUR LE PRODUIT

Densité: 1.0380 g/ml  
pH concentré: 12.0  
Couleur: incolore

N° UN: 1719

Autorisation: CHZN1555

## DATI DEL PRODOTTO

Densità: 1.0380 g/ml  
pH concentrato: 12.0  
Colore: incolore

N° UN: 1719

Omologazione: CHZN1555